

Distr.: General
6 September 2017
6 أيلول/سبتمبر 2017
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة العادية الثانية 2017

5 إلى 11 أيلول/سبتمبر 2017، نيويورك

البند 8 من جدول الأعمال المؤقت

صندوق الأمم المتحدة للسكان - المسائل المالية والميزانية والإدارية

صندوق الأمم المتحدة للسكان

الميزانية المتكاملة لصندوق الأمم المتحدة للسكان، 2018-2021

تصويب

الصفحة رقم 6، الجدول رقم 1:

استبدال الجدول رقم 1، خطة الموارد المتكاملة، 2018-2021، بما يلي:

بعد مشاورات موسّعة مع الدول الأعضاء، يقترح صندوق الأمم المتحدة للسكان تأجيل إنشاء الخطة الرئيسية للمقرّات التي طلبها مجلس مراجعي الحسابات في هذه المرحلة وإنشائها في التنقيح التالي للميزانية. من شأن هذا خفض الميزانية المؤسّسية إلى مبلغ 708.4 مليون دولار أمريكي، أو 19.8 بالمائة من إجمالي الميزانية المتكاملة. ويعكس الجدول أدناه التغيير المقترح (بملايين الدولارات):

الميزانية المتكاملة، للفترة 2018-2021					الميزانية المتكاملة، للفترة 2014-2017، DP/FPA/2016/3					الموارد المتاحة - 1	
النسبة المئوية للمجموع	إجمالي الموارد	الموارد الأخرى استرداد التكاليف	البرنامج	الموارد العادية	النسبة المئوية للمجموع	إجمالي الموارد	الموارد الأخرى استرداد التكاليف	البرنامج	الموارد العادية		
	416.5		416.4	0.1		328.0		321.9	6.1	الرصيد الافتتاحي ^٧ الدخل	
	3,400.0	-	2,000.0	1,400.0		3,963.6	-	2,398.6	1,565.0	إجمالي المساهمات	
	20.1	-	-	20.1		16.7	-	(13.0)	29.7	أخرى ^٨	
	3,420.1	-	2,000.0	1,420.1		3,980.3	-	2,385.6	1,594.7	إجمالي الدخل	
	(23.8)	-	-	(23.8)		(21.3)	-	-	(21.3)	نقصاً الرسوم الضريبية المردودة ^٩	
	3,812.8		2,416.4	1,396.4		4,287.0		2,707.5	1,579.5	الإجمالي المتاح	
استخدام الموارد - 2											
أ- الأنشطة الإنمائية											
	75.4%	2,704.1	(146.8)	2,194.1	656.9	78.0%	3,066.3	(150.4)	2,291.1	925.6	1- البرنامج ^{١٠}
	4.3%	153.9	-	-	153.9	5.4%	213.8	-	-	213.8	2- التدخلات العالمية والإقليمية
	0.6%	20.0	-	-	20.0	0.4%	14.0	-	-	14.0	3- صندوق الطوارئ
	3.9%	141.0	-	-	141.0	3.2%	127.3	-	-	127.3	4- فعالية التنمية
	84.2%	3,019.0	(146.8)	2,194.1	971.8	87.1%	3,421.4	(150.4)	2,291.1	1,280.7	إجمالي التكاليف الإنمائية
	0.3%	9.4	-	-	9.4	0.2%	8.5	-	-	8.5	ب- أنشطة الأمم المتحدة لتنسيق التنمية
											ج- الأنشطة الإدارية
	14.8%	530.8	143.9	-	386.8	12.3%	483.6	145.4	0.0	338.2	ج-1 تكاليف متكررة
	0.2%	7.2	2.9	-	4.3	0.4%	16.7	5.1	-	11.6	ج-2 تكاليف غير متكررة
	15.0%	538.0	146.8	-	391.1	12.7%	500.3	150.4	-	349.9	إجمالي التكاليف الإدارية
											د- أغراض خاصة
	0.0%	-	-	-	-						د-1 خطة رأس المال الميثاق
	0.6%	20.0	-	-	20.0						د-2 التحول إلى تقنية المعلومات والاتصالات
	0.6%	20.0	-	-	20.0						إجمالي الأغراض الخاصة
	100.0%	3,586.4	-	2,194.1	1,392.3	100.0%	3,930.2	-	2,291.1	1,639.1	إجمالي استخدام الموارد (أ+ب+ج+د)
											صافي مبالغ من/إلى الاحتياطي ^{١١} - 3
	(3.1)	-	-	(3.1)		59.7	-	-	-	59.7	4- (1+2+3) رصيد الموارد
	223.4	-	222.3	1.1		416.5	-	416.4	0.1		
ملخص الميزانية المؤسسية											
	3.9%	141.0	-	-	141.0	3.2%	127.3	-	-	127.3	4- فعالية التنمية
	0.3%	9.4	-	-	9.4	0.2%	8.5	-	-	8.5	ب- أنشطة الأمم المتحدة لتنسيق التنمية
	14.8%	530.8	143.9	-	386.8	12.3%	483.6	145.4	-	338.2	ج-1 تكاليف إدارية متكررة
	0.2%	7.2	2.9	-	4.3	0.4%	16.7	5.1	-	11.6	ج-2 تكاليف إدارية غير متكررة
	0.0%	-	-	-	-	0.0%	-	-	-	-	د-1 أغراض خاصة - خطة رأس المال الميثاق
	0.6%	20.0	-	-	20.0	0.0%	-	-	-	-	أغراض خاصة - التحول إلى تقنية المعلومات والاتصالات
	19.8%	708.4	146.8	-	561.5	16.2%	636.1	150.4	-	485.7	المجموع

أ/ الرصيد الافتتاحي من الموارد العادية للعام 2014 قد خضع للتنقيح وفقاً للبيانات المالية لعام 2013؛ وقد خضعت الموارد الأخرى للتنقيح استناداً إلى الأموال المتلقاة والمتاحة للبرامج.

ب/ يشمل الفائدة ودخل متنوع.

ج/ تعديل لقاء مبالغ الضريبة المردودة للموظفين من مواطني إحدى الدول الأعضاء.

د/ 'موارد أخرى - برامج' يعكس إجمالي نفقات البرنامج وفقاً للبيانات المالية؛ تغطية استرداد التكاليف لتمكين المقارنة بالتقديرات في مستند الميزانية.

هـ/ يشمل تعديلات على الاحتياطي التشغيلي بموجب الأحكام والقواعد المالية، والتحويل من الاحتياطي السابق للإيواء الميداني والتحويلات من فترات سابقة.

ملاحظة: أرقام 2014-2017 يُعاد تثبيتها وفقاً للمرفق في استعراض منتصف المدة للميزانية المتكاملة (DP/FPA/2016/3) لتمكين المقارنة بمقتراح الفترة 2018-2021.

ملاحظة: الأرقام في هذا الجدول وفي الجداول الأخرى في هذه الوثيقة مقرّبة إلى أقرب رقم عشري؛ ولذلك فقد لا تزيد في خانة الكسر العشري.